

EVIDENCE

OTTAWA, Wednesday, December 15, 2021

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met with videoconference this day at 6:32 p.m. [ET], pursuant to rule 12-13 of the *Rules of the Senate*, to organize the activities of the committee.

[English]

Vincent Labrosse, Clerk of the Committee: Honourable senators, as clerk of the committee, it is my duty to preside over the election of the chair. I am ready to receive a motion to that effect. Are there any nominations?

[Translation]

Senator Dawson: Mr. Clerk, I'd like to nominate Senator Leo Housakos. I think that we've often recommended each other for this position over the past 10 years. It's my turn to recommend him.

Mr. Labrosse: The Honourable Senator Dawson moved:

That the Honourable Senator Housakos do take the chair of this committee.

[English]

Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Senators: Agreed.

Mr. Labrosse: I declare the motion carried and invite the Honourable Senator Housakos to take the chair.

Senator Leo Housakos (Chair) in the chair.

[Translation]

The Chair: Thank you for your support, fellow colleagues. It's truly a great honour to have the opportunity to serve this committee, as well as all my fellow committee members.

[English]

I would like to thank my colleagues for your support. Thank God for Senate elections for committee chairs because I don't think I would ever be able to win elections outside of the Senate, but that's a whole other story.

We will now proceed to motion 2, election of the deputy chair. I am ready to receive nominations to that effect.

[Translation]

Are there any nominations? Senator Simons?

TÉMOIGNAGES

OTTAWA, le mercredi 15 décembre 2021

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit aujourd'hui, à 18 h 32 (HE), avec vidéoconférence, conformément à l'article 12-13 du *Règlement du Sénat*, pour organiser ses activités.

[Traduction]

Vincent Labrosse, greffier du comité : Honorables sénateurs, en tant que greffier du comité, il est de mon devoir de présider à l'élection à la présidence. Je suis prêt à recevoir une motion à cet effet. Y a-t-il des nominations?

[Français]

Le sénateur Dawson : Si vous me le permettez, monsieur le greffier, j'aimerais proposer la candidature du sénateur Leo Housakos. Je pense que nous nous sommes souvent mutuellement recommandés à ce poste au cours des 10 dernières années. C'est à mon tour de le recommander.

M. Labrosse : L'honorable sénateur Dawson propose :

Que l'honorable sénateur Housakos soit élu président de ce comité.

[Traduction]

Consentez-vous, honorables sénateurs, à adopter cette motion?

Des voix : Oui.

M. Labrosse : Je déclare la motion adoptée et j'invite l'honorable sénateur Housakos à prendre place au fauteuil.

Le sénateur Leo Housakos (président) occupe le fauteuil.

[Français]

Le président : Merci beaucoup de votre appui, chers collègues. C'est vraiment un grand honneur d'avoir la possibilité de servir ce comité, ainsi que tous mes collègues membres de ce comité.

[Traduction]

Je tiens à remercier mes collègues de leur appui. Dieu merci qu'il y a des élections à la présidence des comités du Sénat, parce que je ne pense pas que j'arriverais un jour à remporter une élection ailleurs qu'au Sénat, mais c'est une autre histoire.

Nous passons maintenant à la motion n° 2, l'élection de la vice-présidence. Je suis prêt à recevoir les nominations.

[Français]

Y a-t-il des nominations? Sénatrice Simons?

[English]

Senator Simons: I would be honoured to nominate Senator Julie Miville-Dechêne to the position of deputy chair.

[Translation]

The Chair: We have Senator Miville-Dechêne. Are there any other nominations?

If there aren't any other nominations, congratulations, Senator Miville-Dechêne.

Senator Miville-Dechêne: Thank you, Mr. Chair.

The Chair: You have the floor, if you want to make any comments.

Senator Miville-Dechêne: I'm pleased to be back on this committee. I hope that we'll have good, informative and not overly political discussions. That's my hope.

The Chair: I'd like to add that this committee is the best in the history of the Senate. I've been a Senate member for a number of years. This committee was one of the first that I served on as a young senator back in 2009. We had a wonderful time and we did a great job together.

[English]

I had the privilege of serving on this committee with the very able chairmanship of Senator Dawson. If you see anything I picked up in terms of bad habits, we can attribute them to the experience I got from Senator Dawson.

We'll move to motion 3, which is the motion to create the Subcommittee on Agenda and Procedure, known as the steering committee. For this session, it was agreed that all four parties and groups would have a representative on the steering committee.

Do I have a mover for motion 3?

The Honourable Senator Dasko moved:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be composed of the chair, the deputy chair and two other members of the committee, to be designated after the usual consultations; and

That the subcommittee be empowered to make decisions on behalf of the committee with respect to its agenda, to invite witnesses, and to schedule hearings.

If anyone opposes the motion, please say "no." Accordingly, I declare the motion carried. Thank you, colleagues.

[Traduction]

La sénatrice Simons : Je serais honorée de proposer la candidature de la sénatrice Julie Miville-Dechêne au poste de vice-présidente.

[Français]

Le président : Nous avons la sénatrice Miville-Dechêne. Y a-t-il d'autres nominations?

S'il n'y en a pas, félicitations, sénatrice Miville-Dechêne.

La sénatrice Miville-Dechêne : Je vous remercie, monsieur le président.

Le président : Vous avez la parole, si vous désirez faire des commentaires.

La sénatrice Miville-Dechêne : Je suis heureuse de revenir à ce comité. J'espère que nous aurons des débats intéressants, instructifs et pas trop politiques. Voilà mon souhait.

Le président : Je voudrais ajouter que ce comité est le meilleur dans l'histoire du Sénat. Je suis membre du Sénat depuis plusieurs années et je peux vous dire que ce comité est un des premiers auxquels j'ai siégé comme jeune sénateur à l'époque, en 2009. On a eu beaucoup de plaisir et on a fait un excellent travail tous ensemble.

[Traduction]

J'ai eu le privilège de siéger à ce comité sous la présidence du très compétent sénateur Dawson. Si vous constatez que j'ai acquis de mauvaises habitudes, cela découle sûrement de mon expérience avec lui.

Nous passons à la motion n° 3, qui est la motion visant à créer le Sous-comité du programme et de la procédure, mieux connu sous le nom de « comité directeur ». Pour cette session, il a été convenu que les quatre partis ou groupes auraient un représentant au sein du comité directeur.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion n° 3?

L'honorable sénatrice Dasko propose :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit composé du président, de la vice-présidente et de deux autres membres du comité désignés après les consultations d'usage; et

Que le sous-comité soit autorisé à prendre des décisions au nom du comité relativement au programme, à inviter des témoins et à établir l'horaire des audiences.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée. Merci, chers collègues.

It is my understanding that Senator Dawson has been selected for the Progressive Senate Group and Senator Quinn for the Canadian Senators Group.

Next is motion 4, which is a motion to publish the committee's proceedings. Do I have a mover for motion 4?

The Honourable Senator Quinn moved:

That the committee publish its proceedings.

If anyone opposes the motion, please say "no." Accordingly, I declare the motion carried.

[*Translation*]

Motion 5 concerns the financial report. As per rule 12-26(2), each committee must table a report on the expenses incurred during the previous session. A copy of the draft report, prepared by the clerk, was distributed by email.

Do I have a mover for this motion?

[*English*]

The Honourable Senator Coyle moved:

That the committee adopt the draft first report, prepared in accordance with rule 12-26(2).

If you oppose the motion, please say "no." Accordingly, I declare the motion carried.

Motion 6, research staff. Do I have a mover for motion 6?

The Honourable Senator Dasko moved:

That the committee ask the Library of Parliament to assign analysts to the committee;

That the chair be authorized to seek authority from the Senate to engage the services of such counsel and technical, clerical, and other personnel as may be necessary for the purpose of the committee's examination and consideration of such bills, subject-matters of bills, and estimates as are referred to it;

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be authorized to retain the services of such experts as may be required by the work of the committee; and

That the chair, on behalf of the committee, direct the research staff in the preparation of studies, analyses, summaries, and draft reports.

If anyone opposes the motion, please say "no." Accordingly, I declare the motion carried.

Je crois savoir que le sénateur Dawson a été désigné pour le Groupe progressiste du Sénat et le sénateur Quinn pour le Groupe des sénateurs canadiens.

Nous passons maintenant à la motion n° 4, qui est une motion visant à publier les délibérations du comité. Est-ce que quelqu'un veut proposer la motion n° 4?

L'honorable sénateur Quinn propose :

Que le comité fasse publier ses délibérations.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

[*Français*]

La motion n° 5 a trait au rapport financier. Conformément à l'article 12-26(2) du Règlement, chaque comité doit déposer un rapport sur les dépenses engagées au cours de la session précédente. Un exemplaire de l'ébauche de ce rapport préparé par le greffier a été distribué par courriel.

Est-ce que quelqu'un veut proposer cette motion?

[*Traduction*]

L'honorable sénatrice Coyle propose :

Que le comité adopte l'ébauche du premier rapport, préparé conformément à l'article 12-26(2) du Règlement.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

La motion n° 6 porte sur le personnel de recherche. Est-ce que quelqu'un veut proposer la motion n° 6?

L'honorable sénatrice Dasko propose :

Que le comité demande à la Bibliothèque du Parlement d'affecter des analystes au comité;

Que la présidence soit autorisée à demander au Sénat la permission de retenir les services de conseillers juridiques, de personnel technique, d'employés de bureau et d'autres personnes, au besoin, pour aider le comité à examiner les projets de loi, la teneur de ces derniers et les prévisions budgétaires qui lui sont renvoyés;

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à faire appel aux services d'experts-conseils dont le comité peut avoir besoin dans le cadre de ses travaux; et

Que la présidence, au nom du comité, dirige le personnel de recherche dans la préparation d'études, d'analyses, de résumés et d'ébauches de rapports.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

We welcome the two analysts to the meeting. Could you please introduce yourselves to the committee. I give the floor to Mr. Chong.

Jed Chong, Analyst, Library of Parliament: My name is Jed Chong. I have worked at the Library of Parliament since 2012, and I have been an analyst on this committee since 2015.

[Translation]

Khamla Heminthavong, Analyst, Library of Parliament: Good evening, everyone. My name is Khamla. I've worked for the Library of Parliament since 2011.

The Chair: Welcome to the committee. We look forward to working with you.

[English]

Motion 7, authority to commit funds and certify accounts. Do I have a mover for the motion?

The Honourable Senator Quinn moved:

That, pursuant to section 7, chapter 3:05 of the *Senate Administrative Rules*, authority to commit funds be conferred individually on the chair, the deputy chair, and the clerk of the committee;

That, pursuant to section 8, chapter 3:05 of the *Senate Administrative Rules*, authority for certifying accounts payable by the committee be conferred individually on the chair, the deputy chair, and the clerk of the committee; and

That, notwithstanding the foregoing, in cases related to consultants and personnel services, the authority to commit funds and certify accounts be conferred jointly on the chair and deputy chair.

If you oppose the motion, please say "no." I declare the motion carried.

[Translation]

Motion 8 concerns travel. Do I have a mover for motion 8?

The Honourable Senator Simons moved:

That the committee empower the Subcommittee on Agenda and Procedure to designate, as required, one or more members of the committee and/or such staff as may be necessary to travel on assignment on behalf of the committee.

If you oppose the motion, please say "no." I declare the motion carried.

Nous accueillons les deux analystes à la réunion. Veuillez vous présenter au comité. Je donne la parole à M. Chong.

Jed Chong, analyste, Bibliothèque du Parlement : Je m'appelle Jed Chong. Je travaille à la Bibliothèque du Parlement depuis 2012, et je suis analyste au sein de ce comité depuis 2015.

[Français]

Khamla Heminthavong, analyste, Bibliothèque du Parlement : Bonjour à tous. Je m'appelle Khamla. Je travaille pour la Bibliothèque du Parlement depuis 2011.

Le président : Bienvenue au comité. Nous sommes heureux de travailler avec vous.

[Traduction]

Nous passons à la motion n^o 7, qui a trait à l'autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer. Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion n^o 7?

L'honorable sénateur Quinn propose :

Que, conformément à l'article 7, chapitre 3:05 du *Règlement administratif du Sénat*, l'autorisation d'engager des fonds du comité soit conférée individuellement au président, à la vice-présidente et au greffier du comité;

Que, conformément à l'article 8, chapitre 3:05 du *Règlement administratif du Sénat*, l'autorisation d'approuver les comptes à payer au nom du comité soit conférée individuellement au président, à la vice-présidente et au greffier du comité; et

Que, nonobstant ce qui précède, lorsqu'il s'agit de services de consultants et de personnel, l'autorisation d'engager des fonds et d'approuver les comptes à payer soit conférée conjointement au président et à la vice-présidente.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

[Français]

La motion n^o 8 concerne les déplacements. Est-ce que quelqu'un veut proposer la motion n^o 8?

L'honorable sénatrice Simons propose :

Que le comité autorise le Sous-comité du programme et de la procédure à désigner, au besoin, un ou plusieurs membres du comité, de même que le personnel nécessaire, qui se déplaceront au nom du comité.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

[English]

Motion 9 deals with the designation of members travelling on committee business.

Do I have a mover for motion 9?

Senator Klyne: I'd better get my name on the paper.

The Chair: Senator Klyne moved:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be authorized to:

- 1) determine whether any member of the committee is on "official business" for the purposes of paragraph 8(3)(a) of the Senators Attendance Policy, published in the *Journals of the Senate* on Wednesday, June 3, 1998; and
- 2) consider any member of the committee to be on "official business" if that member is: (a) attending an event or meeting related to the work of the committee; or (b) making a presentation related to the work of the committee; and

That the subcommittee report at the earliest opportunity any decisions taken with respect to the designation of members of the committee travelling on committee business.

If anyone opposes the motion, please say "no." Accordingly, the motion is passed.

[Translation]

Motion 10 concerns the travelling and living expenses of witnesses. Do I have a mover for motion 10?

The Honourable Senator Miville-Dechéne moved:

That, pursuant to the Senate guidelines for witness expenses, the committee may reimburse reasonable travelling and living expenses of one witness per organization upon application, but that the chair be authorized to approve expenses of a second witness from the same organization should there be exceptional circumstances.

If you oppose the motion, please say "no." I declare the motion carried.

[English]

Motion 11 deals with communications. Do I have a mover for motion 11?

Senator Sorensen: I want to get my first motion as a senator out today. I so move.

The Chair: Congratulations.

[Traduction]

La motion n° 9 porte sur la désignation des membres qui voyagent pour les affaires du comité.

Quelqu'un souhaite proposer la motion n° 9?

Le sénateur Klyne : Je ferais mieux d'inscrire mon nom sur la feuille.

Le président : L'honorable sénateur Klyne propose :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à :

- 1) déterminer si un membre du comité remplit un « engagement officiel » au sens de l'alinéa 8(3)a) de la Politique relative à la présence des sénateurs, publiée dans les *Journaux du Sénat* du mercredi 3 juin 1998, et
- 2) considérer qu'un membre du comité remplit un « engagement officiel » si ce membre : a) assiste à une activité ou à une réunion se rapportant aux travaux du comité; ou b) fait un exposé ayant trait aux travaux du comité; et

Que le sous-comité fasse rapport à la première occasion de ses décisions relatives aux membres du comité qui voyagent pour les affaires du comité.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

[Français]

La motion n° 10 a trait aux frais de déplacement des témoins. Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion n° 10?

L'honorable sénatrice Miville-Dechéne propose :

Que, conformément aux lignes directrices du Sénat régissant les frais de déplacement des témoins, le comité puisse rembourser les dépenses raisonnables de voyage et d'hébergement d'un témoin par organisme qui en fait la demande, mais que la présidence soit autorisée à approuver le remboursement des dépenses d'un deuxième témoin du même organisme dans des circonstances exceptionnelles.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

[Traduction]

La motion n° 11 a trait aux communications. Quelqu'un souhaite proposer cette motion?

La sénatrice Sorensen : Je tiens à proposer ma première motion à titre de sénatrice aujourd'hui. J'en fais la proposition.

Le président : Félicitations.

Senator Sorensen moved:

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be empowered to direct communications officer(s) assigned to the committee in the development of communications plans and products where appropriate and to request the services of the Senate Communications Directorate for the purposes of the promotion of their work; and

That the Subcommittee on Agenda and Procedure be empowered to allow coverage by electronic media of the committee's public proceedings with the least possible disruption of its proceedings, at its discretion.

If you oppose the motion, please say "no." I declare the motion carried.

I now invite the communications officer for the committee to turn his video on, Michael Forian. He is a very capable young man.

Michael Forian, Communications Officer, Communications Directorate, Senate of Canada: I am very happy to be here and to be serving the members of the Senate committee. If any members wish to communicate with me either in French or English, I'm delighted to be here. Good luck in your work ahead. I'm very happy to be serving here.

[*Translation*]

The Chair: Motion 12 concerns other business.

Colleagues, this brings us to the final item before adjournment, which is other business. Before we go any further, we must adopt a motion so that each committee member is allowed to have one staff person present at the in camera portion of our meetings.

Is it agreed, senators, that each committee member be allowed to have one staff person present at in camera meetings, unless otherwise agreed to by the committee? If you oppose the motion, please say "no." I declare the motion carried.

We can proceed immediately to the in camera session.

(The committee continued in camera.)

La sénatrice Sorensen propose :

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à diriger le travail des agents de communication affectés au comité pour l'élaboration de plans et de produits de communication, s'il y a lieu, et à demander les services de la Direction des communications du Sénat pour promouvoir leur travail; et

Que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à permettre la diffusion des délibérations publiques du comité par les médias d'information électroniques, de manière à déranger le moins possible ses travaux et à sa discrétion.

Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

J'invite maintenant l'agent de communications du comité à activer sa vidéo. Il s'agit de M. Michael Forian, un jeune homme très compétent.

Michael Forian, agent de communications, Direction des communications, Sénat du Canada : Je suis très heureux d'être ici et d'être au service des membres du comité sénatorial. Je me ferai un plaisir de communiquer avec les membres en français ou en anglais. Bonne chance dans vos travaux futurs. Je suis très heureux de servir ici.

[*Français*]

Le président : La motion n^o 12 concerne les autres affaires.

Chers collègues, ceci nous amène au dernier point avant d'ajourner nos travaux, les autres affaires. Avant d'aller plus loin, nous devons adopter une motion afin que chaque membre du comité puisse permettre à un membre de son personnel d'assister à la partie à huis clos de nos réunions.

Ainsi, est-il convenu, sénateurs, que chaque membre du comité soit autorisé à être accompagné d'un membre de son personnel aux séances à huis clos, à moins que le comité en décide autrement? Si vous êtes contre la motion, veuillez dire non. Je déclare la motion adoptée.

Nous pouvons passer tout de suite à la séance à huis clos.

(La séance se poursuit à huis clos.)